

*la pie
pus pe cart.*

Hoga

PROGRAM

Vizita Președinților Consiliilor Județene din Regiunea Centru în Landul Brandenburg, în perioada 05 – 09 iulie 2010

05.07.2010

Sosirea individuală a membrilor delegației și „check in” la hotelul
Mercure din Potsdam

Adresă: 14467 Potsdam, Lange Brücke

Tel.: 0049-331-272 420

Preluarea oaspeților de la aeroport, transport asigurat de către Cancelaria de Stat

Ora 21:00 Primirea oaspeților de către domnul Freistedt (Șef serviciu în cadrul Cancela-
riei de Stat)
Locație: Barul din incinta hotelului, „Cine Bar”

06.07.2010

Ora 08:30 Plecare de la hotel „Mercure” cu autobuzul în direcția primei localității (sat) din
Landul Brandenburg independente din punct de vedere al alimentării cu ener-
gie din surse regenerabile
Treuenbrietzen -TB (OT Feldheim)

Ora 09:30 -12:00 Sosire la căminul cultural din Feldheim, sat aparținător orașului
Treuenbrietzen
(Adresă: Feldheim, Lindenstraße 33, 14929 Treuenbrietzen)

Cuvânt de salut adresat din partea Secretarului de Stat din cadrul Ministerului
pentru Economie și Afaceri Europene, domnul Heidemanns

Primirea delegației de către primarul orașului, domnul Knappe / scurtă prezenta-
re a experiențelor acumulate de către administrație privind „satul energetic”

Discuții și vizită la fața locului
Prezentare și îndrumare cu sprijinul Energiequelle GmbH, domnul Frohwitter

Ora 12:00 Plecare spre Jüterbog

Ora 12:45 Masă de Prânz
Adresă: Gasthaus „Schmied zu Jüterbog”, Markt 12, 14913 Jüterbog

Ora 13:45 – 15:00 Tur al orașului împreună cu domnul Katterwe, coordonator al cartierului cultu-
ral din orașul Jüterbog
Punct de plecare: Sediul Primăriei, Markt 21

Ora 15:00 Primirea delegației în cadrul primăriei orașului Jüterbog de către domnul
Wasmannsdorf, Vice-Primar

Prezentare din partea Grupului de Lucru „Orașe cu centre istorice” a Landului
Brandenburg și discuții, domnul Drost
La această întâlnire vor participa: Doamna Wenngartz – Șef birou urbanism și
reprezenți ai Ministerului pentru Infrastructură și Agricultură

Adresă: Primărie, Markt 21, 14919 Jüterbog, Etj. 1, în sala de ședințe

Ora 17:00	Plecare din Jüterbog
Ora 18:00	Sosire la hotel „Mercure”
Ora 19:15	Preluare de la hotel și deplasare la „Inselhotel Hermannswerder”; Cină cu Primul Ministru, domnul Matthias Platzeck

07.07.2010

Ora 09:30	Plecare de la hotel „Mercure”
Ora 09:45 Până la ora 12:00	Întâlnire cu Primul Ministru și tur al orașului Potsdam
Ora 12:15	Prânz la restaurantul „Am Pfingstberg” Adresă: Große Weinmeisterstr. 43 (b) , 14469 Potsdam
Ora 13:15	Deplasare la Ministerul pentru Infrastructură și Agricultură Adresă: Henning-von-Tresckow-Strasse 2-8
Ora 13.30 – 14.45	Prezentări și discuții cu tema „LEADER” Doamna Gellrich „Situția inițială și prime experiențe din anii 90” Domnul Wienand „Dezvoltări actuale”
Ora 14.45 – 15.45	Prezentare și discuții împreună cu domnul Dr. Ralf Kätzel, reprezentant al Centrului Silvic de Competență al Landului Brandenburg, Eberswalde, „Posibilități de colaborare între Brandenburg și Centru pe teme precum: gene- tică forestieră, testare semințe, control mediu și cercetarea schimbărilor clima- terice”
Ora 15.45 – 16.00	Pauză
Ora 16.00 – 17.30	Prezentări și discuții „Asigurarea forței de muncă specializate în Landul Bran- denburg”: Domnul Schuhmacher (introducere), Ministerul pentru Economie și Afaceri Eu- ropene Doamna Baum (Formare continuă în agricultură), Ministerul pentru Infrastruc- tură și Agricultură Doamna Löser (dezvoltări actuale / incl. asigurarea forței de muncă specializa- te în domeniul energiei), Agenția Landului pentru Structură și Muncă
Ora 17.30	Plimbare către hotel „Mercure”
Ora 19.30	Invitație adresată pentru cină de către Ministrul pentru Economie și Afaceri Europene Participă Secretarul de Stat, domnul Heidemanns Adresă: Hotel „Mercure”, Salon „Loge”

08.07.2010

	Program tematic individual Plecarea unor membri ai delegației
	Opțiune: Întâlnire de discuții pe tema turism Locație: Tourismus Marketing GmbH
Ora 19:00	Invitație la cină adresată de către Responsabilul pentru Parteneriatul dintre Landul Brandenburg și Regiunea Centru, doamna Dr. Birgit Schliewenz

09.07.2010

	Plecarea membrilor delegației – asigurarea transportului la aeroport
--	--



ADR CENTRU

Piața Consiliul Europei 32D,
510095 Alba Iulia

Tel.: (+ 40) 258 - 818516
(+ 40) 258 - 815622
Fax: (+ 40) 258 - 818513
Internet: www.adrcentru.ro
e-mail: office@adrcentru.ro

Informare privind rezultatele parteneriatului dintre Regiunea Centru și Landul Brandenburg



Colaborarea între Regiunea Centru și Landul Brandenburg a debutat în anul 2002, odată cu aprobarea Convenției de Twinning încheiată în cadrul Proiectului de Twinning Regional sub denumirea "Implementarea Planului Național de Dezvoltare" și s-a dezvoltat continuu, prin intermediul altor proiecte și inițiative parteneriale.

Acest parteneriat a fost și este deosebit de important pentru noi, datorită exemplilor și modelelor în derularea de proiecte care ne sunt oferite din experiența germană, a expertizei resurselor umane implicate dar și datorită oportunității de a stabili relații ce vor deschide calea investitorilor germani către noi investiții în regiune sau în identificarea unor surse de colaborare româno-germane, la nivel politic.

Parteneriatul dintre cele două regiuni a avut ca și bază dezvoltarea încă de la început a unor relații de colaborare, stabilite la nivel politic, între reprezentanții cu rol de decizie ai celor două regiuni, în baza intereselor comune identificate.



Cele două vizite ale d-nul Matthias Platzeck, Primul Ministru al Landului Brandenburg, în Regiunea CENTRU au constituit momente importante în consolidarea relațiilor dintre Regiunile CENTRU și Brandenburg. Prima vizită care a avut loc în anul 2003 la Brașov și la care au participat, alături de d-nul Matthias Platzeck, întreprinzători din landul Brandenburg, a dus la inițierea și promovarea de contacte economice între cele două regiuni. De asemenea, au avut loc discuții între primul ministru al Landului Brandenburg și reprezentanții Consiliului pentru Dezvoltare Regională privind posibilitățile viitoare de cooperare, în scopul de a dezvolta în Regiunea Centru structurile instituționale, administrative și bugetare în vederea pregătirii Regiunii pentru participarea sa efectivă la politica de coeziune economică și socială a Uniunii Europene.

A doua vizită a domnului Matthias Platzeck din luna mai 2007 în județele Alba și Sibiu a constituit o confirmare a interesului ambelor părți pentru continuare și extinderea proiectelor comune. În cadrul acestei vizite desfășurate pe parcursul a două zile, Domnul Matthias Platzeck împreună cu delegații a zece firme din Landul Brandenburg au avut întâlniri cu președinții celor șase Consilii Județene din regiune, cu primarul și prefectul județului Sibiu, precum și cu reprezentanți ai altor instituții publice de la nivel județean și ai mediului de afaceri. Oamenii de afaceri germani participanți la aceste întâlniri au identificat oportunități și contacte economice în domenii variate cum ar fi reecologizarea terenurilor afectate, exploatarea de cupru, extinderea aeroportului din Sibiu,



construcții de mașini, precum și în alte domenii.

Printre personalitățile importante ale administrației Landului Brandenburg care au vizitat Regiunea CENTRU se numără și domnul dr. Gerd Harms, Secretar de Stat în cadrul Cămarilor Landului Brandenburg, care s-a aflat în Regiunea Centru la conferința



finală a celui de-al doilea proiect de twinning, în anul 2006, dar și cu ocazia a două evenimente organizate în cursul anului 2009.

Momente importante în deschiderea oportunităților de colaborare l-au constituit și **cele două vizite ale președintilor consiliilor județene din Regiunea "CENTRU în Landul Brandenburg, în perioada 4-11 decembrie 2002 și în mai 2005**, vizite care au avut ca obiectiv întărirea relațiilor dintre conducerile celor

două regiuni, împărtășirea experienței pe care partenerii noștri au avut-o în trecerea de la o economie dirijată la o economie de piață și acumularea de know-how în domeniul dezvoltării regionale, necesar pentru soluționarea sarcinilor dificile



prezente și viitoare. În cadrul vizitei delegațiile Regiunii "CENTRU" au avut o serie de întâlniri importante, inclusiv cu Primul Ministru al Landului Brandenburg, în care s-au abordat o mulțime de teme, de la cele legate de stadiul proiectului de înfrățire dintre cele două regiuni până la prezentarea politicii de restructurare urbanistică, reecologizarea zonelor miniere, rolul planificării regionale în procesul de dezvoltare economico-

socială sau dezvoltarea relațiilor dintre cele două regiuni.



În cadrul acestor vizite factorii de decizie ai celor șase județe și-au putut dezvolta o mai bună înțelegere asupra funcționării administrației și a rolului lor în procesul de dezvoltare a regiunii în contextul integrării României în

Uniunea Europeană.

Experiența în dezvoltarea regională a partenerilor noștri germani și-a pus amprenta asupra structurării parteneriatelor inter și intra-regionale și a oferit un punct de plecare în construirea unor legături similare și a înțelegerii rolului factorilor de decizie în procesul de dezvoltare a regiunii în contextul integrării României în Uniunea Europeană.

Biroul de Reprezentare a Regiunii CENTRU la Bruxelles

Pentru a facilita acest demers partenerii germani ai ADR Centru, respectiv reprezentanții Cancelariei de stat ai Landului Brandenburg și-au arătat disponibilitatea de a accepta găzduirea în cadrul Biroului de reprezentare a Landului la Bruxelles a unui reprezentant al Regiunii Centru pentru perioada anului 2008.

Oficializarea prezenței reprezentantului Regiunii Centru la Bruxelles, precum și încheierea aspectelor formale privind găzduirea Biroului de Reprezentare al Regiunii Centru la Bruxelles în cadrul Reprezentanței Landului Brandenburg pe lângă Uniunea Europeană, a fost realizată printr-o întâlnire bilaterală ce a avut loc în data de 18.01.2008, la Bruxelles. Această întâlnire a avut ca scop semnarea de către domnul Simion Crețu – Director General ADR Centru și domnul Gerhard Ringmann - Director al Departamentului pentru afaceri Europene și Internaționale din cadrul Cancelariei de Stat a Landului Brandenburg, a acordului privind găzduirea Biroului de Reprezentare al Regiunii Centru în cadrul Reprezentanței Landului Brandenburg la Bruxelles, pe perioada anului 2008. Semnarea acordului s-a realizat în prezența Secretarului de Stat al Landului Brandenburg, domnul Gerd Hams și a Vicepreședintelui Consiliului pentru Dezvoltare Regională Centru, domnul Martin Bottesch.



Prin colaborarea Cancelariei de stat a Landului Brandenburg, Biroul de Reprezentare al Regiunii Centru a fost găzduit în cadrul Biroului de reprezentare a Landului la Bruxelles, care a pus la dispoziția reprezentantului Regiunii CENTRU un spațiu de 16,5 mp, dotat cu mobilier de birou și computer, pentru o perioadă de un an, începând cu 1 ianuarie 2008, perioadă care a fost prelungită până în luna iunie 2009.



Parteneriatul cu Republica Federală Germania și cu Landul Brandenburg în anul 2009

Ministerul Federal pentru Economie și Tehnologie din Germania a apreciat rezultatele obținute până în prezent în colaborarea cu Regiunea Centru în domeniul dezvoltării instituționale la nivel de regiune, sprijinind această activitate prin intermediul unui Proiect Follow-Up finanțat în totalitate din fonduri ale ministerului federal.

În cadrul acestui proiect finanțat de guvernul federal, au fost organizate câteva misiuni ale unor experți din Germania precum și o Conferință pe teme demografice.

- Conferința „Schimbările demografice și consecințele asupra dezvoltării regionale - Influențe asupra proiectelor finanțate prin Programul Operațional Regional” la care a participat domnul dr. Gerd Harms, secretar de stat în cadrul Cancelariei Landului Brandenburg și raportor al Comitetului Regiunilor pe probleme demografice,



domnul Wolf Beyer, expert în demografie, doamna Claudia Mier de la Oficiul de Planificare Haveland-Flaeming. O serie de aspecte privind influența procesului de transformare demografică și ale efectelor acestuia asupra orașelor au fost prezentate de către domnul Hathumar Drost, director al grupului de lucru „Orașe cu centre istorice din Landul Brandenburg”

- Misiunea d-lui Christian Drost, expert în dezvoltarea centrelor istorice. Apreciind existența unui interes comun pentru tema dezvoltării orașelor, Ministerul Economiei și

Tehnologiei a considerat ca fiind oportună organizarea unei misiuni a reprezentantului Asociației orașelor cu centre istorice din Landul Brandenburg în Regiunea CENTRU, domnul Hathumar Christian Drost, pentru a iniția un schimb de bune practici cu reprezentanții ADR CENTRU și reprezentanții consiliilor județene, ai municipiilor și orașelor din regiune în domeniul protejării patrimoniului și moștenirii culturale a localităților. Cu această ocazie a fost organizat și un seminar în data de 06.03.2009 la care au fost invitați să participe specialiștii în dezvoltare urbană din administrațiile publice locale.



- Misiunea domnului Dieter Heinbach (16-20 martie) la ADR CENTRU pentru instruirea personalului în auditul și raportarea financiară a proiectelor finanțate din fondurile structurale.
- Misiunea d-lui Torsten Naubert, expert în cadrul Oficiului de Planificare Haveland Flaeming pentru definitivarea specificațiilor tehnice în vederea achiziționării unei soluții GIS integrate pentru regiunea Centru.

Parteneriatul Landului Brandenburg cu Regiunea Centru

Buna colaborare dintre Regiunea Centru și Landul Brandenburg a fost instituționalizată începând cu luna noiembrie 2008 prin numirea unui **Responsabil pentru Parteneriat din partea Landului Brandenburg**.

Responsabilul pentru Parteneriat a fost de la început un important partener de dialog în Regiunea Centru. Experiențele anterioare de lucru din anii precedenți, în Regiunea Centru, au făcut posibilă această colaborare. Activitatea Responsabilului pentru Parteneriat precum și relațiile de parteneriat ce au fost dezvoltate între cele două regiuni au fost reflectate de-a lungul timpului și prin intermediul mass-media.

În cadrul parteneriatului cu Landul Brandenburg au fost organizate de asemenea câteva evenimente importante dintre care amintim:

1. Seminarul „**Programul Operațional Regional, Programele de Cooperare Teritorială ale UE și rolul birourilor de reprezentare de la Bruxelles în absorbția fondurilor structurale**”, organizat la Alba Iulia în 18.09.2008, având participarea D-lui Marcus Wenig, Directorul Reprezentanței Landului Brandenburg la Bruxelles.
2. **Vizita domnului dr. Gerd Harms în luna ianuarie 2009 în Regiunea Centru pentru confirmarea par-**



teneriatului cu Regiunea Centru.

3. **Seminariile cu tema „Rolul Birourilor de Reprezentare Regională de la Bruxelles. Experiența Regiunii Centru alături de partenerii din Landul Brandenburg și direcții de viitor**”, organizate în 11 și 12 iunie 2009 la Alba Iulia și Arcuș, jud. Covasna. Seminariile au avut ca scop prezentarea exemplelor de bune practici și proiecte internaționale de succes, urmărindu-se în același timp identificarea temelor de interes și a problemelor regionale ce ar putea fi soluționate prin intervenția și acțiunile Biroului de Reprezentare al Regiunii Centru la Bruxelles. Pe parcursul acestei întâlniri au fost prezentate tehnicile de lucru ale Reprezentanței Landului Brandenburg pe lângă Uniunea Europeană, cu accent pe modalitățile de reprezentare și promovare a intereselor locale și regionale, pe lângă instituțiile UE.

Proiecte Europene dezvoltate în parteneriat cu instituții din Landul Brandenburg

Proiectele de Twinning au fost cele mai importante proiecte de construcție instituțională adresate Regiunilor și Agențiilor de Dezvoltare Regională. Acestea au contribuit activ la cunoașterea politicilor UE, pregătirea profesională a personalului din ADR Centru în programarea, implementarea programelor UE, la pregătirea profesională și la dezvoltarea cunoașterii privind politicile de dezvoltare regională și cele despre UE a reprezentanților principalilor actori regionali – autoritățile locale din Regiune, la dezvoltarea documentelor de planificare – transformarea lor din documente teoretice în documente de planificare clare și practice, dezvoltarea parteneriatului regional și îmbunătățirea procesului de coordonare a acestuia, dezvoltarea instituțională a CDR Centru.



Partenerii din Landul Brandenburg, alături de care am parcurs cele trei proiecte de twinning au avut un rol esențial în dezvoltarea noastră instituțională și ne-au sprijinit în transmiterea și îndeplinirea misiunii noastre de actori principali ai dezvoltării regionale.

Obiectivul primelor două proiecte de twinning, derulate în perioada 2002-2003 și 2004-2006, a fost legat de întărirea capacității instituționale a Agenției de Dezvoltare Regională „Centru” în vederea coordonării politicii de coeziune economică și socială și pentru implementarea viitoarelor investiții cofinanțate din fondurile de pre-aderare și mai târziu din Fondurile Structurale, conform

prevederilor EDIS.

Pe lângă activitățile specifice proiectului de twinning, pe parcursul acestui proiect s-au dezvoltat parteneriate între cele două regiuni prin **acordul de cooperare semnat între Expoziția Internațională de Construcții „Fürst-Pückler-Land” GmbH (IBA) și ADR Centru în aprilie 2003.**

Proiectul de Twinning Light 2006-2007, a fost cel de-al treilea proiect de construcție instituțională realizat în parteneriatul deja consacrat dintre Landul Brandenburg și Regiunea CENTRU, cu sprijinul Ministerului Federal pentru Economie și Tehnologie, având ca obiectiv întărirea capacității instituționale și administrative a Agenției pentru Dezvoltare Regională Centru în pregătirea pentru managementul și implementarea Fondurilor Structurale destinate Programului Operațional Regional, în conformitate cu Regulamentul CE și prevederile capitolului 21. Acest proiect s-a derulat pe perioada a 8 luni (decembrie 2006 – august 2007).





Proiectul a vizat îmbunătățirea capacității instituționale a structurilor regionale din regiunea de dezvoltare Centru, în sensul pregătirii și implementării telor finanțabile din Fondurile Structurale, precum și realizarea cadrului instituțional regional necesar implementării POR și a măsurilor POS implementate la nivelul regiunii Centru.

Un rol important în dezvoltarea relațiilor dintre cele două regiuni l-a avut doamna dr. Birgit Schliewenz, consilier de preaderare în ultimele două convenții de twinning. Doamna Schliewenz a avut o contribuție substanțială în ceea ce privește îmbunătățirea colaborării cu membrii CDR, în conștientizarea acestora în ceea ce privește rolul lor în procesul de dezvoltare al Regiunii, de pregătire a acestora pentru aderarea la UE, dar în special în ceea ce privește dezvoltarea de proiecte regionale care să absoarbă fondurile europene și care să întărească parteneriatul regional în vederea obținerii dezvoltării dorite pentru Regiune. S-a implicat activ în toate acțiunile derulate în cadrul proiectelor, contribuind substanțial la dezvoltarea cunoștințelor privind politicile Fondurilor Structurale și managementul de proiect în contextul Fondurilor Structurale.

Un rol important pe care l-a avut a fost îmbunătățirea imaginii Agenției în Regiune și a Regiunii Centru în Landul Brandenburg și conștientizarea actorilor regionali asupra rolului pe care îl au în procesul de dezvoltare, precum și a modului de colaborare cu Agenția.



Colaborarea în cadrul celor trei Proiecte de Twinning a avut ca rezultat definirea, dezvoltarea și implementarea de proiecte în parteneriat direct între parteneri din Landul Brandenburg și din Regiunea Centru.

Proiectul IdeQua – A apărut, dintr-o problemă ce trebuia soluționată în Regiunea Centru, un proiect INTERREG III B pentru întărirea identității regionale prin valorificarea potențialelor turistice (IdeQua), care s-a implementat cu succes în perioada noiembrie 2004 – mai 2007.

În cadrul proiectului, alături de ADR Centru au fost angrenați 17 parteneri - instituții și organizații cu rol important în dezvoltarea regională din Germania, Grecia, Cehia, Bulgaria și Ungaria. Partenerul principal fiind Banca de Investiții a Landului Brandenburg.

Având un buget total de 1.381.750 euro din care 999.000 euro din FEDR și 382.750 euro cofinanțarea partenerilor, proiectul a avut ca obiectiv principal realizarea unei axe a identității și calității pornind de la Marea Baltică până la Marea Egee.



Evenimentele derulate în cadrul acestui proiect au vizat și promovarea turistică a Regiunii Centru în țările partenere, iar în ceea ce privește acțiunile derulate cu sprijinul Landului Brandenburg amintim:

- Regiunea Centru a fost reprezentată la atelierul de fotografie de la Grossraschen, numele, țara și regiunea de origine fiind prezente, alături de fotografiile realizate cu această ocazie, în albumul editat de organizatori
- Participarea unei delegații la Conferința "Identitate Regională – Turism – Marketing. Marketing Regional ca o precondiție pentru dezvoltarea durabilă" la Blossin, Brandenburg, de unde au rezultat o serie de noi contacte și idei de proiecte.
- Regiunea Centru a fost reprezentată timp de o lună pe terasele IBA, timp în care peste 6000 de vizitatori au luat cunoștință cu tradițiile regiunii Noastre.



evenimente – o seară culinară și o seară culturală, numărul estimat de participanți la cele două evenimente fiind de peste 1000 de persoane.

- Au fost împărțite cu ocazia Lunii Regiunii Centru peste 20.000 de pliante, hărți turistice, broșuri și CD-uri, vizitatorii teraselor IBA au vizionat fotografii, filme de prezentare turistică, au audiat muzică populară românească, au gustat mâncăruri tradiționale și au putut achiziționa produse tradiționale din regiune: vinuri, artizanat.

- Au fost organizate două

Proiect RenERg Eureg – Începând cu ianuarie 2008, ADR CENTRU în calitate de lider al unui consorțiu format din 11 parteneri din Regiunea CENTRU și Regiunea Lusatia din Landul Brandenburg, Germania, implementează proiectul "Resurse regenerabile de energie – o soluție pentru dezvoltarea durabilă a două Regiuni Europene"(RenERg EuReg), un proiect finanțat de Comisia Europeană din fondurile Programului Cadru 7, componenta Regiuni ale Cunoașterii. Proiectul are un buget total de 295.000 Euro și se derulează pe o perioadă de 3 ani.



Proiectul **RenERg EuReg** este o inițiativă partenerială de anvergură interregională, cu un parteneriat reprezentativ, format din instituții publice, institute

de cercetare și reprezentanți ai mediului de afaceri. Structura parteneriatului din cadrul acestui proiect respectă modelul clusterelor (grupuri interdisciplinare) de cercetare pe care Comisia Europeană le consideră necesare în crearea de inovare și transfer a rezultatelor cercetării către mediul de afaceri.

În cursul anului 2009, prin acest proiect a fost finanțată o **vizită de studiu în Landul Brandenburg** la care au participat **9 instituții și firme din Regiunea Centru** în cadrul căreia au fost organizate întâlniri și vizite la firme care au realizat investiții în sisteme de energii regenerabile.

Experiența pe care Landul Brandenburg o are în acest domeniu va fi transferată atât la nivelul tehnologie și practicilor către mediul de afaceri și institutele de cercetare și transfer tehnologic din Regiunea CENTRU prin facilitarea de întâlniri între firme și mediul de cercetare din cele două regiuni cât și la nivel de politici prin implicarea autorităților locale și a instituțiilor regionale cu responsabilități în planificarea regională și elaborarea de politici la nivel regional.

Proiectul DART (Declin, Îmbătrânire și Transformări Regionale), finanțat prin Programul Interregional INTERREG IVC este un rezultat al colaborării anterioare cu Banca de Investiții a Landului Brandenburg în proiectul IDEQUA dar și a preocupărilor comune pe care cele două regiuni le-au avut de-a lungul parteneriatului pe tema declinului demografic și al îmbătrânirii populației.

Proiectul are ca obiective principale: dezvoltarea unei strategii integrate pentru menținerea calității vieții în zonele cu populație îmbătrânită și declin demografic, asigurarea coeziunii sociale a regiunilor și asigurarea incluziunii sociale a generațiilor.

Proiectul a fost aprobat pentru finanțare în luna noiembrie 2009 și se va derula pe perioada a 36 de luni, având un parteneriat format din 14 instituții din 11 țări membre ale UE.

Proiectul Consolidarea capacității instituționale a Consorțiului Regional (CR) al Regiunii de Dezvoltare Centru finanțat prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane (POSDRU) a permis colaborarea între Landul Brandenburg și Regiunea Centru în domeniul formării profesionale. Proiectul este derulat de către Universitatea "1 Decembrie 1918" în parteneriat cu ADR Centru. Prin proiect

două delegații din Regiunea Centru, formate din reprezentanți ai administrației publice locale de nivel județean, ai inspectoratelor școlare și ai agenților de ocupare a forței de muncă, împreună cu reprezentanți ai patronatelor, sindicatelor și ai societății civile au participat la vizite pentru schimb de experiență în luna mai 2010 în Germania. În cadrul acestor vizite, partenerii germani au prezentat experiența acumulată în



Landul Brandenburg în domeniul educației după absolvirea școlii generale, precum și în domeniile formării continue și al integrării șomerilor pe piața muncii.

PERSPECTIVE de colaborare dintre Regiunea Centru și Landul Brandenburg, pe termen scurt

1. Ministerul Federal pentru Economie și Tehnologie va finanța cu 100% un al 2-lea Proiect Follow-up în vederea sprijinirii dezvoltării regionale în Regiunea Centru. Prin acest proiect se va asigura schimbul de bune practici și beneficii între economia germană și cea română – ca și exemplu de inventariere și prelucrare a necesităților investiționale regionale în contextul colaborării bilaterale la nivel național între Germania și România. În cadrul acestui proiect se vor realiza un studiu/analiză cu privire la activitățile derulate în cadrul Proiectelor de Twinning în Regiunea Centru și, ulterior, susținerea bilateral a investitorilor, prin pregătirea și sprijinirea pe mai departe a implicării economice a firmelor germane în economia Regiunii Centru.
2. Invitație adresată Președinților Consiliilor Județene din Regiunea Centru de către Primul Ministru al Landului Brandenburg, domnul Matthias Platzeck pentru perioada 05-08 iulie 2010. În cadrul acestei vizite vor fi atinse următoarele obiective: Vizitarea unei localități care se alimentează aproape în totalitate din surse alternative, Întâlnire de discuții cu Președintele și Directorul Grupului de Lucru "Orașe cu centre istorice" al Landului Brandenburg, Dezvoltarea și managementul regiunilor de tip LEADER, Sistemul dual de învățământ profesional din Germania, 2 întâlniri de lucru cu Primul Ministru.
3. Participarea reprezentanților Regiunii Centru la cea de-a 12-a manifestare organizată cu prilejul zilei Brandenburg în localitatea Schwedt/Oder pe data de 4 și 5 septembrie 2010. În cadrul acestei manifestări se vor putea realiza prezentarea tradițiilor și a potențialului Regiunii Centru, Promovarea Regiunii Centru în Landul Brandenburg și diverse întâlniri de discuții bilaterale.
4. Misiune economică din Landul Brandenburg în Regiunea Centru din 20 până în 23 septembrie 2010. În cadrul acestei misiuni o delegație formată din oameni de afaceri, condusă de către Ministrul pentru Economie și Afaceri Europene a Landului Brandenburg, domnul Ralf Christoffers și Secretarul de Stat, domnul Henning Heidemanns va vizita regiunea noastră. Cu acest prilej, Ministerul pentru Economie și Afaceri Europene a Landului Brandenburg, împreună cu Agenția Federală Germany Trade and Invest, va organiza o bursă a oamenilor de afaceri la Brașov pe data de 20.09.2010. În cadrul evenimentului va avea loc și Conferința cu tema "Energii regenerabile" și Brokerage Event organizate în cadrul proiectului Renerg Eureg cu participarea reprezentanților firmelor din Germania, pe data de 21.09.2010, precum și discuții individuale între investitorii români și reprezentanții firmelor germane, pe data de 22 și 23 septembrie 2010.

Concluzii

De-a lungul celor 8 ani de colaborare și parteneriat cu Landul Brandenburg în cadrul unor proiecte sau acțiuni comune pe diferite teme de interes pentru dezvoltarea regională s-a realizat:

- Dezvoltarea și consolidarea relațiilor la nivelul reprezentanților politici și administrativi ai celor două regiuni în cadrul întâlnirilor și vizitelor realizate de președinții consiliilor județene din Regiunea Centru în Germania dar și a vizitelor realizate în Regiunea Centru de primul ministru al Landului Brandenburg, înalți reprezentanți ai Cancelariei de Stat a Landului Brandenburg sau ai reprezentanților Ministerului Federal al Economiei și Tehnologiei
- Transferul de bune practici și expertiză în domenii precum schimbările demografice, utilizarea surselor regenerabile de energie, dezvoltarea orașelor cu centre istorice dar și al promovării regiunii pe lângă UE prin sprijinul acordat pentru deschiderea Biroului de Reprezentare a Regiunii Centru la Bruxelles.
- Consolidarea capacității instituționale a ADR CENTRU prin pregătirea structurilor regionale din regiunea de dezvoltare Centru pentru realizarea documentelor de planificare (Planul de dezvoltare regională), precum și realizarea cadrului instituțional regional necesar implementării Programului Operați-

onal Regional (înființarea CRESC, pregătirea personalului din cadrul Organismului Intermediar al ADR CENTRU pentru implementarea fondurilor structurale)

- Crearea și promovarea oportunităților de dezvoltare a unor parteneriate economice între cele două regiuni, în cadrul misiunilor economice realizate de Landul Brandenburg în Regiunea Centru (în anii 2003 și 2007) sau misiuni economice ale firmelor din Regiunea Centru în Landul Brandenburg (în cadrul proiectului RenERg EuReg, aprilie 2009, pe tema energiilor regenerabile)
- Permanentizarea parteneriatului dintre cele două regiuni, concretizat în numirea în anul 2008 a unui reprezentant permanent al Landului Brandenburg în Regiunea Centru care a intermediat pe parcursul acestei perioade organizarea de evenimente pe teme de interes pentru ambele regiuni, misiuni ale unor experți în probleme demografice, dezvoltarea orașelor istorice, auditul și raportarea financiară în cadrul programelor finanțate din fondurile structurale, etc.
- Realizarea de proiecte comune în cadrul programelor europene interregionale și transnaționale (proiectul RenERg EuReg și proiectul DART – Declin, Îmbătrânire și Transformări Regionale).

Acțiunile comune în cadrul acestui parteneriat vor continua și în cursul acestui an și suntem încrezători că parteneriatul cu Landul Brandenburg, pe care l-am inițiat în urmă cu 8 ani prin voința comună a celor două părți va avea încă multe de spus, atât în planul relațiilor interinstituționale pe care le-au intermediat proiectele derulate împreună, cât și al relațiilor economice dintre cele două regiuni.

**DIRECTOR GENERAL
SIMION CREȚU**